

DISTRICT INGRES LEARNER ADVISOR COMMITTEE (DELAC)
DISTRICT ADVISORY COMMITTEE (DAC)
Comité consultivo de padres de alumnos del idioma inglés.

Minutes Thursday December 12, 2019/ Minutas Jueves diciembre 12, 2019

Location: Monroe Middle School PLC room / Lugar: Monroe Middle School PLC room

1. Welcome and Introductions/ Bienvenida y presentaciones

The meeting was called to order at 9:00 am by Rocio Nunez who welcomed those present and introduced the new officers of DELAC Mrs. Christina Sainos as President and Mrs. Yareli Ledezma as Vice President.

La junta fue llamada al orden a las 9:00 am por Rocio Nunez, quien dio la bienvenida a todos los asistentes y presento a los nuevos representantes del DELAC, Christina Sainos, Presidente y Yareli Ledezma Vicepresidente.

2. Approval of Minutes/ Aprobación de las minutas

Rocio Nunez read the previous DELAC minutes, as is which Mrs. Noelia Smith and Debbie Nogales approved.

Rocio Nunez leyó las minutas previas las cuales fueron aprobadas por la señora Noelia Smith y Debbie Nogales.

3. Needs Assessment results/ Resultados de la evaluación de necesidades

The results of the survey conducted last meeting were presented. Based on the survey results the following topics will be covered in today's meeting: ELPAC and Safety & School Plans. The topics not covered at this meeting will be covered in the next meetings.

Presentamos los resultados de la encuesta realizada la reunión pasada. De acuerdo a los resultados en esta reunión se cubrirán los siguientes temas. Los temas no cubiertos en esta reunión se cubrirán en las próximas juntas. Los temas que serán presentados hoy incluyen: ELPAC y La seguridad & Planes Escolares.

4. Needs Assessment Presentation: School Safety & School Plans/ Presentación de la evaluación de necesidades: Seguridad Escolar & Planes Escolares

Joe Viramontes, a retired firefighter, gave a brief presentation about how he works with our school district to prepare teachers and community members in the event of a natural disaster or an emergency that could occur in the district of Campbell. In his presentation, he covered the rules that parents must follow when they come to pick up their children.

Tuvimos la presentación de Joe Viramontes, un bombero jubilado, que trabaja con nuestro distrito escolar para preparar a los maestros y miembros de la comunidad en caso de un desastre natural o una emergencia que ocurra en el distrito de Campbell. En su presentación el cubrió las reglas que los padres deben seguir cuando se presenten a recoger a sus hijos.

5. Good Attendance/ Buena Asistencia Escolar

We cover the topic of school attendance in a very fun way, with the purpose of raising awareness among parents of how important school attendance is, as well as punctuality. We show the studies that show the importance of being present in class, good habits that create a positive future, school absence and how this affects the cut in school funds. During an activity, we shared different points of view, support and advice from parents to parents was provided to maintain good school attendance.

Cubrimos el tema de la asistencia escolar de una manera muy divertida, con el motivo de concientizar a los padres de familia lo importante que es la asistencia escolar, así como la puntualidad. Mostramos los estudios realizados que muestran la importancia de estar presente en clase, los buenos hábitos que crean un futuro positivo, la ausencia escolar y como esto afecta el recortó de fondos escolares. Durante una actividad compartimos diferentes puntos de vista, se brindó apoyo y consejos de padres a padres para mantener una buena asistencia escolar.

6. ELPAC (English Language Proficiency Assessment)/ ELPAC (Evaluación del dominio del idioma inglés) /

Denise Kilpatrick gave a presentation about the ELPAC. ELPAC is a test that is given to all students who are learning English as their second language. The test focuses on four areas: listening, speaking, reading and writing. The results of this test inform teachers to identify which areas each student needs additional support. The Initial Assessment is only given one time (mostly during the fall). The Summative Assessment is taken during the spring. The results of both tests are shared with the parents.

These sites were shared in order to obtain more information about these tests.

www.cde.ca.gov/ta/tg/ep/elpacparentguied.asp

www.elpac.org/resources/practicetest/

Denise Kilpatrick dio una presentación sobre ELPAC. ELPAC es un examen que se administra a todos los estudiantes que están aprendiendo inglés como su segundo idioma. La prueba se enfoca en cuatro áreas: escuchar, hablar, leer y escribir. Los resultados de esta prueba informan a los maestros para identificar en cuales áreas necesita cada estudiante apoyo adicional. La evaluación inicial solo se realiza una vez (principalmente durante el otoño). La evaluación sumativa se toma durante la primavera. Los resultados de ambas pruebas se comparten con los padres. Estos sitios se compartieron para obtener más información sobre estas pruebas.

www.cde.ca.gov/ta/tg/ep/elpacparentguied.asp

www.elpac.org/resources/practicetest/

7. Special Education Survey/ Encuesta de Educación Especial

Christina Sainos handed out the special education survey. This survey asked the members present what are the topics of interest for our group. The results of the survey will be shared with the Special Education Department to make a presentation covering these topics to be presented at a future DELAC Meeting.

Christina Sainos entregó la encuesta de educación especial. Esta encuesta preguntó a los miembros presentes cuáles son los temas de interés para nuestro grupo. Los resultados de la encuesta se compartirán con el Departamento de Educación Especial para hacer una presentación sobre estos temas que se presentará en una futura reunión de DELAC.

8. ELAC Highlights / Puntos sobresalientes del DELAC

Yareli Ledezma invited us to review the highlights of the schools present at the meeting.

Yareli Ledezma nos invitó a revisar los puntos sobresalientes de las escuelas presentes en la reunión.

9. Announcement & Conclusion/ Anuncios & conclusion

Christina Sainos and Yareli Ledezma thanked those present for attending our meeting. The meeting was adjourned at 10:55 am.

Christina Sainos y Yareli Ledezma agradecieron a los presentes por asistir a nuestra junta. La reunión fue concluida a las 10:55 am.

Our next meeting will be on Thursday February 13, 2020.

Nuestra próxima reunión será el jueves 13 de febrero de 2020.